

## BLOC-NOTES

## METZERAL

## Battues de chasse

Des battues auront lieu samedi 19 et dimanche 20 novembre sur le lot intercommunal Metzeral-Mittlach, à partir du confluent de la grande Fecht venant de Mittlach et de celle venant de Sondernach, à Metzeral. Lot n° 2 : Kuhfeil, Burg, Kastelberg. Lot n° 3 : Leibelthal, Steinwasen de la limite du ruisseau de l'Altenweilher jusqu'à la limite du Herrenberg.

## MUNSTER

## Club vosgien

Le Club vosgien de la Vallée de Munster a prévu une balade autour de Munster, ce samedi 19 novembre, qui mènera les marcheurs sur le circuit du Moenchberg. Deux heures de marche, accessible à tous (1/5). Départ à 14 h de la place du marché à Munster. Guide : Jacques Boulanger, tel 03 89 77 13 63, mail : jacques.boulanger3@wanadoo.fr

## Bourse aux livres

L'association A Livre ouvert propose sa 16e bourse aux livres, ce samedi 19 novembre, de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 16 h, dans la salle des fêtes de Munster. Près de 4000 livres de tous genres seront proposés à petit prix. Entrée libre.

## RIBEAUVILLÉ

## Repair Café

L'association Le Repair Café du Pays des Trois Châteaux propose un atelier de réparations ce samedi 19 novembre, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, dans la salle du théâtre (derrière la mairie) à Ribeauvillé. Les réparateurs bénévoles aideront à réparer les appareils en panne. Des outils et du matériel seront disponibles sur place. En prédisant la réparation, l'association veut contribuer à réduire les montagnes de déchets et à économiser les matières premières et l'énergie.

## WASSERBOURG

## Battues de chasse

Les locataires de la chasse des lots N° 1 et N° 2 de Wasserbourg ont prévu des battues ce samedi 19 et dimanche 20 novembre, sur l'ensemble du ban communal. Ces battues sont signalées par des panneaux.

## CHRONIQUE RELIGIEUSE

## VALLÉE DE MUNSTER

## OFFICES CATHOLIQUES

Communauté de paroisses Sainte-Hildegarde de Bingen  
Wihr-au-Val : di. 10 h, messe.  
Munster : di. 10 h 30, messe.  
CULTES PROTESTANTS

Munster : di. 10 h 15, culte.  
Gunsbach : di. 10 h 30, culte, sainte cène.

Petite Vallée : di. 10 h 30, culte commun à Stosswihr.

Grande Vallée : di. 10 h 30, culte commun à Sondernach à la mémoire des défunts.

## RIBEAUVILLÉ - KAYSERSBERG

## OFFICES CATHOLIQUES

Communauté de paroisses Vignes et Châteaux  
Riquewihr : sa. 18 h, messe.  
Bennwihr : di. 10 h 30, messe.  
Ribeauvillé : di. 10 h 30, messe.  
Notre-Dame de Dusenbach : dimanche : 10 h 45, messe.

Communauté de paroisses du Pays Weihe  
Hachimette : sa. 18 h 30, messe.

Fréland : di. 10 h 30, messe.

Basses Huttes : di. 10 h 30, messe.

Communauté de paroisses Au pied du Galtz  
Amerswihr : di. 10 h 15, grand-messe.

Communauté de paroisses du Bon Pasteur entre Ill et Taennchel - Berghem

Berghem : sa. 18 h 30, messe.

Illhaeussem : di. 10 h, messe.

Thannenkirch : di. 10 h, messe.

## CULTES PROTESTANTS

Consistoire de Riquewihr  
Mittelwihr : di. 10 h, culte.

Hunawirch : di. 10 h, culte.

Ostheim : di. 10 h 30, culte.

## MUNSTER

## Autopsie d'un couple né dans la vallée

La compagnie Caravanes dévoile sa Maison de poupée mardi prochain à l'espace culturel Saint-Grégoire à Munster. Un spectacle théâtral sur le thème du couple qui porte l'empreinte de la vallée de Munster. Ou il a été imaginé, échauffé, répété, avec l'enrichissement de ses acteurs.

C'est bientôt l'heure de la délivrance. Par trois fois, cette création de 2021 a été empêchée par la crise sanitaire.

De bon augure pour mardi prochain. « On est extrêmement heureux de pouvoir jouer enfin et forcément très bien préparés », glisse, un sourire dans la voix, Céline Laurent qui assure la mise en scène de ce spectacle coproduit par la communauté de communes de la vallée de Munster.

« Pour monter cette pièce, on a travaillé et partagé la thématique du spectacle avec énormément de monde dans la vallée, il y a eu les collégiens, les lycéens, les demandeurs d'asile du Cada, et les personnes en situation de handicap du Carah ».

Une exposition dans le hall de la salle de la place de la Tuilerie va restituer mardi cette résidence territoriale à travers des photos, des vidéos, des bandes sonores... Ses intervenants seront aux premières loges pour découvrir la création de la compagnie Caravanes avec un premier spectacle, à 14 h, qui leur est entièrement réservé. Avant la représentation ouverte au grand public programmée à 20 h.

Adapté d'un texte du Norvégien Henrik Ibsen (1828-1906), le rendez-vous inter-



Adapté d'Ibsen, le spectacle interroge sur le couple avec deux acteurs sur scène. Photo Cie CARAVANES

## Adapté du « Shakespeare scandinave »

« C'est une classique de l'auteur, qui est un peu le Shakespeare scandinave, éclaire Céline Laurent. Le texte original avait été censuré à la fin du XIXe s., parce que la femme laissait son mari et ses enfants, chose qui ne se faisait pas du tout à l'époque. Cette tragédie conjugale était ensuite devenue un pamphlet pour les féministes ».

« La complexité du rapport homme-femme »

Ce n'est pas la tonalité qui sera présentée mardi. « On s'est plutôt intéressé à la complexité du rapport hom-

me-femme, et à toutes les difficultés de compréhension qu'ils peuvent rencontrer, l'un et l'autre, l'infantilisation, le paternalisme, le besoin de sécurité qui peut aller jusqu'à la possession... On est plus dans la psyché du couple, dans toutes ses dimensions, que dans un spectacle militant ».

Le thème, universel, parlera au plus grand monde et l'amènera à réfléchir sur son propre rapport. « Absolument tout le monde peut s'y retrouver. On s'en est bien rendu compte en faisant nos actions culturelles. J'étais au collège cette semaine pour continuer la résidence. Et même à 14 ans, la question se

pose déjà », indique le metteur en scène de cette pièce qui verra deux comédiens, un homme, une femme, se donner la réplique.

Ph. V

Y ALLER Mardi 22 novembre, à 20 h, à l'espace culturel Saint-Grégoire à Munster. Tarifs : 13,50 €, 11,50 €, duo 26 €. Infos et billetterie (avec placement) sur le site www.espaceculturelsaintgrégoire.fr

## Sur la route des Caravanes

À la frontière du théâtre et de l'action culturelle, la compagnie Caravanes promeut le spectacle vivant depuis bientôt vingt ans. Implantée dans la Meuse, elle porte l'ambition de refléter toute la profondeur de l'être humain « à travers des créations qui peuvent se jouer partout et parler à tous ».

« Elle s'appelle Caravanes parce qu'on était nomade et qu'on a fait du théâtre de tréteaux longtemps. On est passé de la Franche-Comté à la Lorraine, et moi je vis dans la vallée de Munster maintenant », indique Céline Laurent, qui en est l'une des fondatrices.

## WIHR-AU-VAL

## Le Sivu des sapeurs-pompiers créé une nouvelle amicale

Jusqu'à cette année, chaque ancien corps des sapeurs-pompiers avait sa propre amicale, donc trois amicales séparées, héritage de l'ancien fonctionnement propre à chaque commune (Wihr-au-Val, Soultzbach-les-Bains et Gunsbach).

Avec le regroupement en Sivu (syndicat intercommunal à vocation unique) des différents corps communaux (Wihr-au-Val et Soultzbach-les-Bains depuis plusieurs années, et Gunsbach depuis peu), le moment est venu de créer une nouvelle amicale regroupant la totalité des pompiers actifs, mais également des vétérans des anciens corps qui ont souhaité adhérer.

## « Fédérer nos ressources »

« Cette nouvelle amicale, précise le lieutenant Germain Ellminger, chef de corps du Sivu, vient en complément des amicales encore existantes dans les anciens corps. Cette nouvelle entité devenait nécessaire pour fédérer nos ressources et pour unifier notre fonctionnement fédératif. Par exemple vis-à-vis de l'Union départementale des



Le Sivu des sapeurs-pompiers a créé une nouvelle amicale regroupant la totalité des pompiers actifs. DR

sapeurs-pompiers du Haut-Rhin, et par capillarité de la Fédération nationale. Et de poursuivre : « De ce fait, chaque sapeur, qu'il soit actif ou vétéran, aura les mêmes couvertures sociales. Nous ne pouvons que nous réjouir de cette nouvelle dynamique qui sera innovante et qui va clairement dans le sens du rapprochement de l'humain ».

Dernièrement, à l'invitation du caporal Adrien Meyer, président de l'amicale des sapeurs-pompiers de l'ancien corps de Wihr-au-Val, l'en-

semble des actifs et de nombreux vétérans se sont retrouvés dans la salle de l'ancien CPI de Wihr-au-Val. Outre le président de Wihr-au-Val, était également présents l'adjoint honoraire Jean-Marie Hess (président de l'amicale des sapeurs-pompiers de l'ancien corps de Soultzbach-les-Bains), ainsi que François Neveu, président de l'amicale de l'ancien corps de Gunsbach.

À l'unanimité des membres, la nouvelle amicale a été mise en pla-

ce, et les statuts ont été approuvés dans la foulée. « Une fois que la commune de Wasserbourg aura rejoint notre Sivu, les nouveaux actifs seront les bienvenus, quitte à récréer nos statuts », précise encore le chef de corps.

À l'issue de l'assemblée, et avant le verre de l'amitié, le nouveau et jeune président Vincent Schwebel a précisé qu'une des premières actions qui sera menée est « la vente des calendriers sur les trois communes à partir de début novembre ».

## LE COMITÉ

Le comité de la nouvelle amicale se compose comme suit : président sergent Vincent Schwebel (Soultzbach-les-Bains) ; vice-président caporal Adrien Meyer (Wihr-au-Val) ; trésorier sergent-chef Christophe Kuhlmann (Gunsbach) ; secrétaire sapeur Christophe Sur (Wihr-au-Val). Assesseurs : lieutenant Germain Ellminger (chef de corps), sergent Pierre Luc Loux et sapeur Jordan Brisson.

## GUÉMAR

## Éclairage public et sobriété énergétique

Le conseil municipal de Guémars s'est réuni lundi 14 novembre sous la présidence du maire Umberto Stanille. Voici l'essentiel des délibérations. Les élus ont approuvé la deuxième tranche des travaux de renouvellement de l'éclairage public portant sur le reste de la commune, hors lotissements des trois châteaux et du Haut-Koenigsbourg, pour un montant de 187 075 € HT. L'économie générée par ces travaux est estimée, dans un premier temps, à 7 163 € par an.

Pour améliorer cette action économique, l'intensité de l'éclairage public est également réduite de 40% de 23 h à 5 h. Le conseil envisage l'installation de Led's dans le quartier des trois châteaux ainsi que dans la rue du Haut-Koenigsbourg afin que la totalité de la commune soit couverte.

La convention de regroupement des centres de première intervention de Guémars et d'Ilhaeussem a été adoptée.

Le partage et le reversement de la taxe d'aménagement entre la Communauté de communes du Pays de Ribeauvillé (CCPR) et les communes membres a été voté. La taxe reversee à la CCPR correspond à la fiscalité perçue dans les zones d'activités.

La mutualisation d'un archiviste et la modification des statuts de la CCPR ont été actés par les élus.

Suite à l'organisation du spectacle d'improvisation le 5 novembre dernier, une subvention spéciale de 1 643,89 € a été votée en faveur de la Musique Espérance pour le financement de ce spectacle.

Agenda : Marché de l'Avant de l'Alc samedi 26 novembre ; fête des aînés dimanche 4 décembre ; concert de Vox Aurae vendredi 9 décembre ; marche de Noël samedi 17 et dimanche 18 décembre.

## ORBEY

## Des médailles de l'UNC

Après l'office religieux commémoratif de l'Armistice de 1918, la cérémonie du 11-Novembre s'est déroulée devant le monument aux morts d'Orbey sous la présidence du maire Guy Jacques et en présence de la chorale Sainte-Cécile, l'harmonie municipale et les pompiers. Un groupe d'écoliers, dont certains en costume local, a interprété un chant, et la « Madelon » Clarisse a lu une allocution d'actualité. Le défilé qui a suivi a mené l'assemblée jusque dans la salle des fêtes où des médailles de l'UNC ont été remises : Thierry Garang, Jean Hirtz et Roger Didier (pull rayé) ont reçu la médaille du mérite bronze de l'UNC des mains du maire et Daniel Savoyen (de g. à d. sur la photo).



Photo DNA/Jean Charles Ancel